SONY

4-460-927-11(1) (RO)

Sistem audio pentru locuință

Instrucțiuni de utilizare

4 4 6 0 9 2 7 1 1 (1)

©2013 Sony Corporation

CMT-S30iP

RO

http://www.sony.net/

Made for iPod iPhone

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.
Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vazele.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Cu excepția clienților din Canada

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.
Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați toate problemele legate de service sau de garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau de garanție.

Pentru clienții din Europa și Australia

Eliminarea echipamentelor electrice și electronice vechi (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul. Accesorii disponibile: Telecomandă

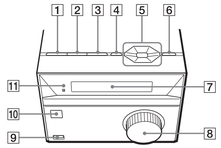
Doar în Europa

Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

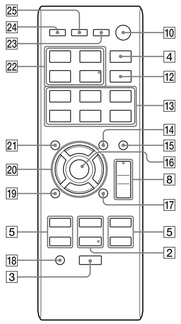
Pb

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer.
Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.
Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.
Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Unitate



Telecomandă



Acest manual explică, în principal, operațiile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operații pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate care au aceleași nume sau nume similare.

Pentru utilizarea telecomenzii

Glisați și scoateți capacul compartimentului pentru baterii și introduceți bateria R6 (dimensiune AA) (nefurnizată), cu partea ⊖ mai întâi, potrivind polaritățile după cum se arată mai jos.

Note cu privire la utilizarea telecomenzii

- În condiții de utilizare normală, bateria ar trebui să dureze aproximativ șase luni.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateria pentru a evita deteriorările provocate de scurgerea electrolitului din baterie și de corodare.

La transportarea acestui sistem

1 Scoateți orice disc pentru a proteja mecanismul CD.
2 Apăsați I/⏻ (pornire/standby) 10 de pe unitate pentru a opri sistemul și asigurați-vă că „STANDBY" nu mai clipește.
3 Deconectați cablul de alimentare.

Pentru a seta ceasul

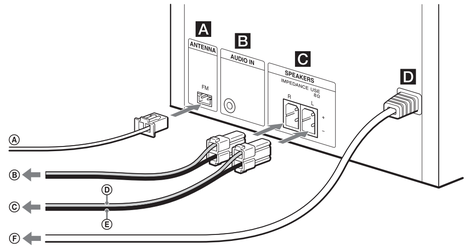
1 Apăsați I/⏻ 10 pentru a porni sistemul.
2 Apăsați TIMER MENU 25 pentru a selecta modul de setare a ceasului.
Dacă apare „SELECT", apăsați ⏮/⏭ 5 în mod repetat pentru a selecta „CLOCK", apoi apăsați ⊙ (introducere) 16.
3 Apăsați ⏮/⏭ 5 în mod repetat pentru a seta ora, apoi apăsați ⊙ 16.
4 Utilizați aceeași procedură pentru a seta minutele.

Notă
Setările ceasului se pierd când deconectați cablul de alimentare sau dacă are loc o pană de curent.

Pentru a afișa ceasul când sistemul este oprit

Apăsați DISPLAY 23. Ceasul este afișat timp de circa 8 secunde.

Introducere



Ⓐ Antenă cu fir FM (extindeți-o orizontal)
Ⓑ La boxa din dreapta
Ⓒ La boxa din stânga
Ⓓ Cablu boxă (roșu/⊕)
Ⓔ Cablu boxă (negru/⊖)
Ⓕ La priza de perete

A ANTENNA
Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună atunci când aranjați antena. Țineți antena departe de cablurile boxelor și de cablul de alimentare pentru a evita preluarea de zgomot.

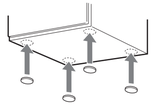
B Mufă AUDIO IN
Conectați o componentă audio externă.

C SPEAKERS
Conectați cablurile boxelor.

D Alimentare
Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.

Pentru a atașa plăcuțele pentru boxe

Atașați plăcuțele pentru boxe furnizate la fiecare colț, pe partea de dedesubt a boxelor, pentru a preveni alunecarea acestora.



Operații

Redarea unui disc CD/MP3/WMA

1 Selectați funcția CD.
Apăsați CD 22.
2 Introduceți un disc.
Apăsați ≜ 6 de pe unitate și introduceți un disc în compartimentul pentru CD, cu partea cu eticheta orientată în sus.
Pentru a închide compartimentul pentru CD, apăsați ≜ 6 de pe unitate.
3 Porniți redarea.
Redarea discului CD-DA pornește automat.
Apăsați ► (redare) 2 pentru a reda un disc MP3/WMA.

Alte operații

Pentru	Apăsați
Întreruperea redării	❚❚ (pauză) 2. Pentru a relua redarea, apăsați ► 2.
Oprirea redării	■ (oprire) 3 de două ori.
Selectarea unui folder pe un disc MP3/WMA	🗀 (selectare folder) +/ 🗀 – 20 în mod repetat.
Selectarea unei piese sau a unui fișier	⏮ (înapoi)/⏭ (înainte) 5.
Găsirea unui punct dintr-o piesă sau dintr-un fișier	Țineți apăsat pe ◀◀ (derulare înapoi)/▶▶ (derulare înainte) 5 în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	REPEAT 17 în mod repetat până când apare „RPT 1", „RPT FLDR"* sau „RPT ALL".

* Numai discul MP3/WMA

Pentru a modifica modul de redare

Apăsați PLAY MODE 14 în mod repetat în timp ce playerul este oprit. Puteți selecta redarea normală („FLDR" pentru toate fișierele MP3/WMA din folderul de pe disc), redarea amestecată („SHUF" sau „FLDRSHUF" pentru amestecarea foldurului) sau redarea programată („PROGRAM").

Notă cu privire la Redarea repetată
„RPT 1" indică faptul că se repetă o singură piesă sau un singur fișier până când opriți redarea.

Note cu privire la redarea discurilor MP3/WMA

- Nu salvați alte tipuri de fișiere și nici foldere nenecesare pe un disc ce conține fișiere MP3/WMA.
- Se sare peste foldere care nu conțin niciun fișier MP3/WMA.
- Fișierele MP3/WMA sunt redate în ordinea în care sunt înregistrate pe disc.
- Formatele audio pe care le puteți asculta cu acest sistem sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3"
  — WMA: extensie fișier „.wma"
- Chiar și atunci când numele fișierului are extensia corectă de fișier, dacă fișierul în sine diferă, redarea acestuia poate genera un zgomot puternic ce ar putea deteriora sistemul.
- Numărul maxim de:
  – foldere este 256 (inclusiv folderul rădăcină).
  – fișiere MP3/WMA este 999.
  – niveluri de foldere (structură arborescentă de fișiere) este 8.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3/WMA, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare. Un disc MP3/WMA necompatibil poate produce zgomot sau sunete întrerupte, sau este posibil să nu fie redat deloc.

Notă cu privire la redarea discurilor cu sesiuni multiple
Sistemul poate reda sesiuni continue pe un disc când acestea sunt înregistrate în același format de sesiune ca și prima. Când se întâlnește o sesiune înregistrată în alt format de sesiune, sesiunea respectivă și cele care urmează după aceasta nu pot fi redate. Rețineți că și dacă sesiunile sunt înregistrate în același format, este posibil ca anumite sesiuni să nu poată fi redate.

Ascultarea radioului

1 Selectați funcția FM.
Apăsați FM 22.
2 Efectuați acordarea.

Pentru scanare automată
Apăsați TUNING MODE 14 în mod repetat până când apare „AUTO", apoi apăsați TUNING+/TUNING– 5. Scanarea se oprește automat când se recepționează un post.

FM 87.50

Dacă scanarea nu se oprește, apăsați ■ 3 pentru a opri scanarea, apoi efectuați acordul manual (mai jos).

Pentru acordul manual
Apăsați TUNING MODE 14 în mod repetat până când apare „MANUAL", apoi apăsați TUNING+/TUNING– 5 în mod repetat pentru a acorda postul dorit.

Dacă acordați un post care oferă servicii RDS, numele postului apare pe afișaj (doar pentru modelele din Europa).

Sfat
Pentru a reduce zgomotul static generat de un post FM stereo cu recepție slabă, apăsați în mod repetat pe FM MODE 12 până când apare „MONO", pentru a dezactiva recepția stereo. Veți pierde efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

Presetarea posturilor de radio

1 Acordați postul dorit.
2 Apăsați TUNER MEMORY 21 pentru a selecta modul de memorie al tunerului.

P 03

3 Apăsați PRESET+/PRESET– 5 în mod repetat pentru a selecta numărul de presetare dorit.
Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.
4 Apăsați ⊙ 16 pentru a memora postul.
5 Pentru a memora alte posturi, repetați pașii de la 1 la 4.
Puteți preseta până la 20 de posturi FM.
Posturile presetate sunt păstrate aproximativ o jumătate de zi, chiar dacă deconectați cablul de alimentare sau dacă are loc o pană de curent.

Pentru a acorda un post de radio presetat

Dacă ați înregistrat un post de radio cu un număr de presetare de la 1 la 6, postul de radio va fi acordat prin simpla apăsare a TUNER MEMORY NUMBER (de la 1 la 6) 13 atunci când funcția sistemului este setată la FM.
Dacă ați înregistrat un post de radio cu un număr de presetare de cel puțin 7, apăsați TUNING MODE 14 în mod repetat până când apare „PRESET", apoi apăsați PRESET+/PRESET– 5 în mod repetat pentru a selecta numărul de presetare dorit.

Redarea de pe un dispozitiv iPod/iPhone

For details about compatible models, see information under „iPod/iPhone" din „Dispozitive compatibile cu acest sistem". Pentru detalii referitoare la modul de utilizare a dispozitivului iPod/iPhone, consultați ghidul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone.

1 Selectați funcția USB.
Apăsați USB 22.
2 Conectați dispozitivul iPod/iPhone la portul ⭠ (USB) 9 utilizând cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone.
3 Porniți redarea.
Apăsați ► 2.

Pentru a comanda dispozitivul iPod/iPhone

Pentru	Apăsați
Întreruperea redării	❚❚ 2/► 2.
Oprire	■ 3.
Selectarea unei piese	⏮/⏭ 5.
Găsirea unui punct dintr-o piesă	Țineți apăsat pe ◀◀/▶▶ 5 în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Alegerea elementului selectat	⊙ 16/↵ 20.
Defilarea în sus/în jos a meniurilor iPod	↑/↓ 20.
Revenirea la meniul anterior*	← 20/RETURN 19.

* Este posibil ca această operație să nu fie validă în unele aplicații.

Pentru a utiliza sistemul ca încărcător de baterie

Puteți utiliza sistemul ca încărcător de baterie pentru un iPod/iPhone atunci când sistemul este pornit.
Încărcarea începe atunci când conectați dispozitivul iPod/iPhone la portul ⭠ (USB) 9 utilizând cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone. Starea încărcării apare pe afișajul dispozitivului iPod/iPhone. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului primit cu dispozitivul iPod/iPhone.

Pentru a opri încărcarea unui dispozitiv iPod/iPhone

Deconectați dispozitivul iPod/iPhone. Încărcarea dispozitivului iPod/iPhone se oprește, de asemenea, când sistemul este oprit.

Note

- Performanța sistemului poate varia, în funcție de specificațiile dispozitivului iPod/iPhone. Operați dispozitivul iPod/iPhone direct dacă nu îi puteți opera normal cu ajutorul sistemului.
- Nu transportați sistemul cu un iPod/iPhone conectat la acesta. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Când conectați sau deconectați dispozitivul iPod/iPhone, țineți sistemul cu o mână și aveți grijă să nu apăsați din greșeală pe comenzile dispozitivului iPod/iPhone.
- Înainte de a deconecta dispozitivul iPod/iPhone, întrerupeți redarea.
- Pentru a modifica nivelul volumului, utilizați VOLUME +/– 8. Nivelul volumului nu se modifică, chiar dacă îl ajustați pe iPod/iPhone.
- Pentru a utiliza un iPod/iPhone, consultați ghidul utilizatorului primit împreună cu dispozitivul iPod/iPhone.
- Sony nu poate accepta responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate pe iPod/iPhone se pierd sau se deteriorează atunci când se utilizează un iPod/iPhone cu acest sistem.

Redarea unui fișier de pe dispozitivul USB

Formatul audio ce poate fi redat pe acest sistem este MP3/WMA*.
Verificați informațiile de pe site-urile web în legătură cu dispozitivele USB compatibile folosind URL-urile din „Dispozitive USB" din „Dispozitive compatibile cu acest sistem".
Pentru detalii legate de modul de utilizare a dispozitivului USB, consultați ghidul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul USB.

* Fișierele cu protecție a drepturilor de autor DRM (Digital Rights Management - Administrare drepturi digitale) nu pot fi redate pe acest sistem. Fișierele descărcate de la un magazin de muzică online nu pot fi redate pe acest sistem.

1 Selectați funcția USB.
Apăsați USB 22.
2 Conectați dispozitivul USB la portul ⭠ (USB) 9.
3 Porniți redarea.
Apăsați ► 2.

Alte operații

Pentru	Apăsați
Întreruperea redării	❚❚ 2. Pentru a relua redarea, apăsați ► 2.
Oprirea redării	■ 3. Pentru a relua redarea, apăsați ► 2*. Pentru a revoca reluarea redării, apăsați din nou ■ 3.
Selectarea unui folder	🗀 +/🗀 – 20 în mod repetat.
Selectarea unui fișier	⏮/⏭ 5.
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat pe ◀◀/▶▶ 5 în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	REPEAT 17 în mod repetat până când apare „RPT 1", „RPT FLDR" sau „RPT ALL".

* Când se redă un fișier MP3/WMA VBR, este posibil ca sistemul să reia redarea de la un alt punct.

Pentru a modifica modul de redare

Apăsați PLAY MODE 14 în mod repetat în timp ce dispozitivul USB este oprit. Puteți selecta redarea normală („FLDR" pentru toate fișierele din folderul de pe dispozitivul USB), redarea amestecată („SHUF" sau „FLDRSHUF" pentru amestecarea foldurului) sau redarea programată („PROGRAM").

Notă cu privire la Redarea repetată
„RPT ALL" indică faptul că toate fișierele audio de pe un dispozitiv USB se repetă până când opriți redarea.

Note

- Când este necesară o conexiune prin cablu USB, conectați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB ce urmează să fie conectat. Pentru a afla detalii legate de metoda de operare, consultați manualul de utilizare primit cu dispozitivul USB ce urmează a fi conectat.
- Poate dura aproximativ 10 secunde înainte ca „SEARCH" să apară, în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Când este introdus dispozitivul USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil ca citirea completă a informațiilor de pe acesta să dureze mai mult.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, la efectuarea unei operații, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea acesteia de către sistem.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere. Dacă fișierele audio de pe dispozitivul USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, este posibil ca fișierele respective să genereze zgomot sau sunet întrerupt sau chiar să nu fie redate deloc.
- Acest sistem nu poate reda fișiere audio de pe dispozitivul USB în următoarele cazuri:
  — când numărul de fișiere audio dintr-un folder depășește 999.
  — când numărul total de fișiere audio de pe un dispozitiv USB depășește 999.
  — când numărul total de foldere de pe un dispozitiv USB depășește 256 (incluzând folderul „ROOT" și folderele goale).
  Aceste numere pot varia, în funcție de structura fișierelor și a folderelor. Nu salvați alte tipuri de fișiere și nici foldere care nu sunt necesare pe un dispozitiv USB ce conține fișiere audio.
- Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere.
- Sistemul nu acceptă neapărat toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.
- Fișierele și folderele sunt afișate în ordinea în care au fost create pe dispozitivul USB.
- Se sare peste foldere care nu conțin niciun fișier audio.
- Formatele audio pe care le puteți asculta cu acest sistem sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3"
  — WMA: extensie fișier „.wma"
  Rețineți că și atunci când numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul în sine diferă, este posibil ca sistemul să genereze zgomot sau să se defecteze.

Pentru a utiliza sistemul ca încărcător de baterie

Puteți utiliza sistemul ca încărcător de baterie pentru dispozitive USB care au funcție de reîncărcare, atunci când sistemul este pornit.
Încărcarea începe în momentul în care dispozitivul USB este conectat la portul ⭠ (USB) 9. Starea încărcării apare pe afișajul dispozitivului USB. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului primit cu dispozitivul USB.

Note cu privire la încărcarea dispozitivului USB cu acest sistem

- Nu puteți utiliza sistemul ca încărcător de baterii când sistemul este oprit.
- Anumite dispozitive USB pot fi încărcate numai când sistemul are funcția USB activată.

Crearea propriului program (Redare programată)

1 Selectați funcția CD sau USB.
Apăsați CD 22 sau USB 22.
2 Selectați modul de redare.
Apăsați PLAY MODE 14 în mod repetat în timp ce playerul este oprit, până când apare „PROGRAM".
3 Selectați numărul dorit al piesei sau al fișierului.
Apăsați ⏮/⏭ 5 în mod repetat până când apare numărul dorit al piesei sau al fișierului.
Când programați fișiere MP3/WMA, apăsați 🗀 +/🗀 – 20 în mod repetat pentru a selecta folderul dorit, apoi selectați fișierul dorit.

2 0:08

Număr piesă sau fișier selectat — Timp total de redare pentru piesa selectată (numai disc CD-DA)

4 Programați fișierul sau piesa selectat(ă).
Apăsați ⊙ 16 pentru a introduce fișierul sau piesa selectat(ă).
5 Repetați pașii de la 3 la 4 pentru a programa piese sau fișiere suplimentare, până la un număr total de 64 de piese sau de fișiere.
6 Pentru a reda programul de piese sau fișiere, apăsați ► 2.
Programul rămâne disponibil până când efectuați una dintre următoarele operații:
— schimbați funcția.
— opriți sistemul.
— deconectați cablul de alimentare.
— deschideți compartimentul pentru CD.
Pentru a reda din nou același program, apăsați ► 2.

Pentru a revoca Redarea programată

Apăsați PLAY MODE 14.

Pentru a șterge ultima piesă sau ultimul fișier din program

Apăsați CLEAR 18 în timp ce playerul este oprit.

Utilizarea componentelor audio opționale

1 Pregătiți sursa de sunet.
Conectați componenta audio suplimentară la mufa AUDIO IN B de pe unitate cu ajutorul unui cablu audio analogic (nefurnizat).
2 Reduceți volumul.
Apăsați VOLUME – 8.
3 Selectați funcția AUDIO IN.
Apăsați AUDIO IN 22.
4 Porniți redarea.
Porniți redarea componentei conectate și reglați volumul.

Notă
Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului componentei conectate este prea scăzut. Reglați în mod corespunzător volumul componentei. Consultați „Pentru a dezactiva funcția de standby automat".

Reglarea sunetului

Pentru	Apăsați
Reglați volumul	VOLUME +/– 8.
Generarea unui sunet mai dinamic	BASS BOOST 15.
Setarea efectului de sunet	EQ 4 în mod repetat până când se afișează efectul de sunet dorit.

Modificarea afișajului

Pentru	Apăsați
Modificarea informațiilor de pe afișaj*	DISPLAY 23 în mod repetat, atunci când sistemul este pornit.
Consultarea ceasului când sistemul este oprit	DISPLAY 23 atunci când sistemul este oprit. Ceasul este afișat timp de 8 secunde.

* De exemplu, puteți vizualiza informații despre discurile CD/MP3/WMA sau despre dispozitivul USB, cum ar fi:
– numărul piesei sau al fișierului în timpul redării normale.
– numele piesei sau al fișierului în timpul redării normale.
– numele artistului în timpul redării normale.
– numele albumului sau al folderului în timpul redării normale.
– timpul total de redare și numărul total de piese de pe discul CD-DA (doar atunci când este selectat modul de redare normală și când playerul este oprit).

Note cu privire la afișarea informațiilor
- Caracterele care nu pot fi afișate apar ca „_".
- Următoarele informații nu sunt afișate;
  – timpul total de redare pentru un disc MP3/WMA și un dispozitiv USB.
  – timpul de redare rămas pentru un fișier MP3/WMA.
- Următoarele informații nu sunt afișate corect;
  – timpul de redare scurs dintr-un fișier MP3/WMA codificat cu VBR (rată de biți variabilă).
  – numele folderelor și ale fișierelor care nu respectă ISO9660 Nivel 1, Nivel 2 sau Joliet în formatul de expansiune.
- Următoarele informații sunt afișate;
  – timpul de redare rămas pentru o piesă.
  – Informații de etichetă ID3 pentru fișiere MP3, atunci când sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1 și versiunea 2 (afișarea informațiilor de etichetă ID3 versiunea 2 are prioritate atunci când sunt utilizate împreună etichete ID3 versiunea 1 și versiunea 2 pentru un singur fișier MP3).
  – până la 31 de caractere de informații de etichetă ID3, utilizând majuscule (de la A la Z), numere (de la 0 la 9) și simboluri (+ , – . / [ ] _ | ').

Utilizarea temporizatoarelor

Sistemul oferă două funcții de temporizare. Dacă utilizați ambele temporizatoare, Temporizatorul de oprire are prioritate.

Temporizator de oprire:
Puteți adormi ascultând muzică. Această funcție este independentă de setarea ceasului.
Apăsați în mod repetat SLEEP 24. Dacă selectați „AUTO", sistemul se oprește automat după ce se oprește discul sau dispozitivul USB curent sau după 100 de minute.

Temporizator de redare:
Vă puteți trezi ascultând un CD, un post FM, un dispozitiv iPod/iPhone, USB sau o componentă audio conectată la mufa AUDIO IN B la o oră presetată.
Asigurați-vă că ați setat ceasul.
1 Pregătiți sursa de sunet.
Pregătiți sursa de sunet și apăsați VOLUME +/– 8 pentru a regla volumul.
Pentru a porni de la un fișier audio sau o piesă specific(ă) de pe CD, creați propriul program.
2 Selectați modul de setare a temporizatorului.
Apăsați TIMER MENU 25.
Dacă ceasul nu este setat, sistemul va fi în modul de setare a ceasului. În acest caz, setați ceasul.
3 Setați temporizatorul de redare.
Apăsați ⏮◀/▶⏭ 5 în mod repetat pentru a selecta „PLAY SET", apoi apăsați ⊕ 16.
4 Setați ora la care să înceapă redarea.
Apăsați ⏮◀/▶⏭ 5 în mod repetat pentru a seta ora, apoi apăsați ⊕ 16. Utilizați procedura de mai sus pentru a seta minutele.
5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească redarea.
6 Selectați sursa de sunet.
Apăsați ⏮◀/▶⏭ 5 în mod repetat până când apare sursa de sunet dorită, apoi apăsați ⊕ 16.
7 Opriți sistemul.
Apăsați I/⏻ 10. Sistemul pornește automat înainte de ora presetată.
Dacă sistemul este pornit la ora presetată, Temporizatorul de redare nu va avea efect. Nu acționați asupra sistemului din momentul în care Acesta pornește și până pornește redarea.

Pentru a verifica setarea
1 Apăsați TIMER MENU 25.
2 Apăsați ⏮◀/▶⏭ 5 în mod repetat pentru a selecta „SELECT", apoi apăsați ⊕ 16.
3 Apăsați ⏮◀/▶⏭ 5 în mod repetat pentru a selecta „PLAY SEL" și apoi apăsați ⊕ 16.

Pentru a revoca temporizatorul
Repetați procedura de mai sus până când la pasul 3 apare „OFF", apoi apăsați ⊕ 16.

Pentru a modifica setarea
Porniți din nou de la pasul 1.

Note pentru utilizatorii de iPod/iPhone
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone nu se află în modul de redare atunci când utilizați Temporizatorul de redare.
- Este posibil ca Temporizatorul de redare să nu fie activat, în funcție de starea dispozitivului iPod/iPhone conectat.

Sfat
Setarea Temporizatorului de redare se păstrează atâta timp cât aceasta nu este revocată manual.

Dispozitive compatibile cu acest sistem

iPod/iPhone
Puteți utiliza următoarele modele de iPod/iPhone cu acest sistem. Înainte de a-l utiliza cu sistemul, actualizați dispozitivul iPod/iPhone cu cea mai recentă versiune de software.

Fabricat pentru
– iPhone 5
– iPhone 4S
– iPhone 4
– iPhone 3GS
– iPod touch (a 5-a generație)
– iPod touch (a 4-a generație)
– iPod touch (a 3-a generație)
– iPod classic
– iPod nano (a 7-a generație)
– iPod nano (a 6-a generație)
– iPod nano (a 5-a generație)
– iPod nano (a 4-a generație)

Dispozitive USB
Pentru a afla informații despre dispozitive USB compatibile, consultați site-urile Web de mai jos.
Pentru clienții din Europa:
http://support.sony-europe.com/
Pentru clienții din Canada:
http://esupport.sony.com/CA
Pentru clienții din America Latină:
http://esupport.sony.com/LA
Pentru clienții din alte țări/regiuni:
http://www.sony-asia.com/support

Depanare

1 Verificați conectarea corectă și fermă a cablului de alimentare și a cablurilor boxelor.
2 Găsiți problema în lista de verificare de mai jos și întreprindeți acțiunea corectivă indicată.
Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Dacă pe afișaj apare „PROTECT"
Deconectați imediat cablul de alimentare și verificați următoarele după ce dispare „PROTECT".
- Cablurile + și – ale boxelor sunt scurtcircuitate?
- Sunt blocate orificiile de ventilație ale sistemului?

După ce ați efectuat verificările de mai sus și nu ați găsit nicio problemă, reconectați cablul de alimentare și porniți sistemul. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Sistemul nu pornește.
- Cablul de alimentare este conectat?

Sistemul a intrat în modul standby pe neașteptate.
- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după aproximativ 30 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. Consultați „Pentru a dezactiva funcția de standby automat".

Setarea ceasului sau operația Temporizatorului de redare a fost revocată în mod neașteptat.
- Dacă trece aproximativ un minut fără nicio comandă, setarea ceasului sau a Temporizatorului de redare este revocată automat. Efectuați din nou operația de la început.

Nu se aude sunetul.
- Cablurile + și – ale boxelor sunt scurtcircuitate?
- Utilizați doar boxele furnizate?
- Sunt blocate orificiile de ventilație ale sistemului?
- Este posibil ca postul specificat să fi întrerupt temporar transmisia.

Sunetul se aude dintr-un canal sau volumul stânga/dreapta nu este balansat.
- Poziționați boxele cât mai simetric posibil.
- Conectați doar boxele furnizate.

Bâzâit sau zgomot puternic.
- Îndepărtați sistemul de sursa zgomotului.
- Conectați sistemul la o altă priză de perete.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil separat) la cablul de alimentare.

Telecomanda nu funcționează.
- Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și senzorul pentru telecomandă 11 de pe unitate și îndepărtați unitatea de lumini fluorescente.
- Îndreptați telecomanda către senzorul sistemului.
- Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.

Player CD/MP3/WMA

Sunetul se aude în salturi sau discul nu este redat.
- Curățați discul prin ștergere și puneți-l la loc.
- Mutați sistemul într-un loc ferit de vibrații (de exemplu, pe un suport stabil).
- Îndepărtați boxele de sistem sau puneți-le pe suporturi separate. La un nivel ridicat al volumului, vibrațiile boxelor pot face ca sunetul să se audă în salturi.

Redarea nu pornește de la prima piesă.
- Setați modul de redare la modul de redare normală.

Pornirea redării durează mai mult ca de obicei.
- Următoarele discuri pot crește timpul necesar pentru începerea redării;
  – un disc înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
  – un disc înregistrat în modul cu sesiuni multiple.
  – un disc care nu a fost finalizat (un disc pe care se pot adăuga date).
  – un disc care conține multe foldere.

iPod/iPhone

Nu se aude sunetul.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este conectat ferm.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone redă muzică.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPod/iPhone înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.
- Reglați volumul.

Sunetul este distorsionat.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este conectat ferm.
- Reduceți volumul.
- Configurați setarea „EQ" a dispozitivului iPod/iPhone la „Off" sau „Flat".

Dispozitivul iPod/iPhone nu funcționează.
- Opriți orice alte aplicații „iOS" aflate în execuție pe iPod/iPhone. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul iPod/iPhone.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este conectat ferm.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPod/iPhone înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.
- Deoarece funcționarea sistemului diferă de cea a dispozitivului iPod/iPhone, nu puteți comanda dispozitivul iPod/iPhone utilizând butoanele de pe telecomandă sau de pe unitate. În acest caz, utilizați butoanele de control de pe iPod/iPhone.

Dispozitivul iPod/iPhone conectat nu se încarcă.
- Asigurați-vă că dispozitivul iPod/iPhone este conectat ferm.
- Asigurați-vă că sistemul este pornit.

Dispozitivul USB

Dispozitivul USB conectat nu poate fi încărcat.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat ferm.
- Anumite dispozitive USB pot fi încărcate numai când sistemul are funcția USB activată.

Utilizați un dispozitiv USB acceptat?
- În cazul în care conectați un dispozitiv USB neacceptat, pot apărea următoarele probleme. Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Dispozitive USB" din „Dispozitive compatibile cu acest sistem".
  – Dispozitivul USB nu este recunoscut.
  – Numele fișierelor sau ale folderelor nu sunt afișate pe sistem.
  – Nu este posibilă redarea.
  – Sunetul se aude în salturi.
  – Se aude zgomot.
  – Se aude un sunet distorsionat.

Apare mesajul „OVER CURRENT".
- A fost detectată o problemă la nivelul curentului electric de la portul ⭠ (USB) 9. Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB din portul ⭠ (USB) 9. Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Nu se aude sunetul.
- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriți sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB.

Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.
- Opriți sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB.
- Datele muzicale conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot la crearea datelor muzicale, din cauza stării computerului. Creați din nou datele muzicale.
- Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor a fost scăzută. Trimiteți fișiere codificate cu rate de biți mai mari către dispozitivul USB.

Mesajul „SEARCH" este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.
- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
  – Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB.
  – Structura de fișiere este extrem de complexă.
  – Capacitatea memoriei este excesivă.
  – Memoria internă este fragmentată.

Afișare eronată
- Trimiteți din nou datele muzicale pe dispozitivul USB, deoarece este posibil ca datele stocate în dispozitivul USB să fi fost deteriorate.
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt doar numere și litere. Alte caractere nu sunt afișate corect.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.
- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Dispozitive USB" din „Dispozitive compatibile cu acest sistem".
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului USB cu privire la soluționarea acestei probleme.

Nu începe redarea.
- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile despre dispozitivele USB compatibile pe site-urile Web cu URL-urile listate în „Dispozitive USB" din „Dispozitive compatibile cu acest sistem".
- Apăsați ▶ 2 pentru a porni redarea.

Redarea nu pornește de la prima piesă.
- Setați modul de redare la modul de redare normală.

Nu pot fi redate fișiere.
- Este posibil ca fișierele audio să aibă extensia nepotrivită. Extensiile de fișier acceptate de acest sistem sunt următoarele:
  – MP3: extensie fișier „.mp3"
  – WMA: extensie fișier „.wma"
- Este posibil ca fișierele audio să fi fost create în alte formate decât formatele MP3/WMA.
- Dispozitivele de stocare USB formatate cu alte sisteme de fișiere decât FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Dacă utilizați un dispozitiv de stocare USB partiționat, pot fi redate doar fișierele de pe prima partiție.
- Fișierele criptate sau protejate cu parole etc. nu pot fi redate.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu suporte toate aceste sisteme FAT. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al fiecărui dispozitiv de stocare USB sau contactați producătorul.

Tuner

Bâzâit sau zgomot puternic sau nu se pot recepționa posturi.
- Conectați antena în mod corespunzător.
- Încercați alt loc și altă orientare pentru o recepție mai bună a antenei.
- Țineți antena departe de cablurile boxelor și de cablul de alimentare pentru a evita prelurarea de zgomot.
- Opriți echipamentele electrice din apropiere.

Se aud mai multe posturi de radio în același timp.
- Încercați alt loc și altă orientare pentru o recepție mai bună a antenei.
- Strângeți în mănunchi cablul de la antenă utilizând, de exemplu, cleme pentru cabluri disponibile în comerț și ajustați lungimea cablului.

Pentru a reinițializa sistemul la setările din fabrică
Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați-l la setările din fabrică.
1 Deconectați și reconectați cablul de alimentare, apoi porniți sistemul.
2 Țineți apăsat pe ■ 3 de pe telecomandă și pe EQ 4 de pe unitate până când apare mesajul „RESET OK".
Toate setările configurate de către utilizator, cum ar fi posturi de radio presetate, temporizator și ceas sunt șterse.

Pentru a dezactiva funcția de standby automat
Acest sistem este prevăzut cu o funcție de standby automat. Cu această funcție, sistemul intră automat în modul standby după circa 30 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. În mod implicit, funcția de standby automat este activată.
Utilizați butoanele de pe unitate pentru a dezactiva funcția de standby automat.
Țineți apăsat I/⏻ 10 în timp ce sistemul este pornit, până când apare „AUTO STANDBY OFF".
Pentru a activa funcția, repetați procedura până când apare „AUTO STANDBY ON".

Note
- Funcția de standby automat nu este validă pentru funcția FM.
- Este posibil ca sistemul să nu intre automat în modul standby în următoarele cazuri:
  – când este detectat un semnal audio.
  – atunci când este conectat un iPhone/iPod sau un dispozitiv USB.
  – în timpul redării de piese sau de fișiere audio.
  – în timp ce Temporizatorul de redare sau Temporizatorul de oprire presetat este activat.

Mesaje

DISC ERR: Ați încărcat un disc ce nu poate fi redat.
FULL: Ați încercat să programați mai mult de 64 de piese sau de fișiere (pași).
NO FILE: Pe dispozitivul USB sau pe discurile CD-R/CD-RW nu se află fișiere ce pot fi redate.
NO STEP: Toate piesele programate au fost șterse.
NO USB: Nu este conectat niciun dispozitiv USB sau este conectat un dispozitiv USB neacceptat.
PLAY SET: Ați încercat să selectați temporizatorul când Temporizatorul de redare nu este setat.
PLS STOP: Ați apăsat PLAY MODE 14 în timpul redării.
SELECT: Ați apăsat TIMER MENU 25 în timpul funcționării temporizatorului.
TIME NG: Orele de început și de sfârșit ale Temporizatorului de redare sunt setate la aceeași oră.

Măsuri de precauție

Discuri ce POT fi redate de acest sistem
- CD audio
- CD-R/CD-RW (date audio/fișiere MP3/WMA)

Discuri ce NU POT fi redate de acest sistem
- CD-ROM
- Suporturi CD-R/CD-RW diferite de cele înregistrate în format CD muzical conform ISO9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet
- Suporturi CD-R/CD-RW înregistrate în mai multe sesiuni și care nu au fost finalizate cu „Încheierea sesiunii"
- Suporturi CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării, suporturi CD-R/CD-RW zgâriate sau murdare sau suporturi CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv de înregistrare incompatibil
- Suporturi CD-R/CD-RW finalizate incorect
- Discuri ce conțin alte fișiere decât fișiere MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)/WMA
- Discuri cu forme care nu sunt standard (de exemplu, inimă, pătrat, stea)
- Discuri care au bandă adezivă, hârtie sau abțibilduri lipite pe ele
- Discuri de închiriat sau uzate și care au atașate sigilii al căror lipici depășește zona sigilului
- Discuri care au etichete imprimate cu cerneală lipicioasă la atingere

Note cu privire la discuri
- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru către margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.

Note cu privire la suporturile DualDisc
Un suport DualDisc este un disc cu două fețe, care combină material înregistrat DVD pe o față și material audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece partea cu materialul audio nu este conformă standardului Compact Disc (CD), nu se garantează redarea pe acest produs.

Discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor
Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). În ultimul timp, unele companii de înregistrări comercializează diverse discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor. Rețineți că printre aceste discuri există unele care nu sunt conforme standardului CD și a căror redare cu acest produs s-ar putea să nu fie posibilă.

Cu privire la siguranță
- Deconectați complet cablul de alimentare (de la rețea) de la priza de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați unitatea. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare CA poate fi înlocuit doar de un centru de service autorizat.

Cu privire la amplasare
- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați unitatea sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu, cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul playerului CD și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporă umezeala.

Cu privire la încălzire
- Încălzirea unității în timpul funcționării este normală și nu reprezintă motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere la un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Cu privire la sistemul de boxe
Acest sistem de boxe nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizoarele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou.
Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați boxele de televizor.

Curățarea carcasei
Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanți, benzină sau alcool.

Specificații

Unitate principală

Secțiunea amplificator
Putere de ieșire (nominală): 4 wați + 4 wați (8 ohmi la 1 kHz, 1% THD)
Putere de ieșire RMS continuă (de referință): 5 wați + 5 wați (8 ohmi la 1 kHz, 10% THD)

Intrare
AUDIO IN (mini mufă stereo): Sensibilitate 1 V, impedanță 50 kiloohmi

Ieșiri
SPEAKERS: Acceptă impedanță de 8 ohmi

Secțiunea CD player
Sistem: Sistem audio compact disc și digital
Proprietăți diodă laser
Durată emisii: Continuă
Randament laser*: Mai mic de 44,6 μW
* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o diafragmă de 7 mm.
Răspuns în frecvență: 20 Hz – 20 kHz
Raport semnal/zgomot: Peste 90 dB
Interval dinamic: Peste 90 dB

Secțiunea tuner
Tuner FM stereo, FM superheterodin
Antenă: Antenă cu fir pentru FM
Interval de frecvență:
Modele pentru Canada și Brazilia: 87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 100 kHz)
Alte modele: 87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

Secțiunea USB
⭠ Port (USB)*:
Tip A, curent maxim: 5 V, 1 A
* Conectați dispozitivul iPod/iPhone la portul ⭠ (USB) utilizând cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul iPod/iPhone.

Formate audio digitale acceptate (doar discuri MP3/WMA și dispozitive USB)
Rată de biți acceptată:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 kbps – 320 kbps, VBR
WMA: 32 kbps – 192 kbps, VBR
Frecvențe de eșantionare:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz
WMA: 44,1 kHz

Boxă
Sistem de boxe: Gamă completă, diametru de 8 cm (3 1/4 in), tip conic
Impedanță nominală: 8 ohmi
Dimensiuni (L/Î/A): Aproximativ 148 mm × 240 mm × 127 mm (5 7/8 in × 9 1/2 in × 5 in)
Masă: Aproximativ 1,2 kg (2 lb 10 3/8 oz) net per boxă
Cantitate: 2 bucăți

Generalități
Necesar de putere: 120 V CA – 240 V, 50/60 Hz
Consum e energie: 23 wați
Dimensiuni (L/Î/A), inclusiv ieșirile cele mai mari (fără boxe):
Aproximativ 170 mm × 133 mm × 240 mm (6 3/4 in × 5 1/4 in × 9 1/2 in)
Masă (fără boxe): Aproximativ 1,3 kg (2 lb 13 7/8 oz)
Numărul de unități principale: 1 bucată
Accesorii furnizate: Telecomandă (1), antenă cu fir FM (1), plăcuțe boxe (8)
Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

- Consum de energie în standby: 0,5 W
- La anumite plăci de conexiuni imprimate nu se utilizează agenți de ignifugare cu halogen.

Notificare cu privire la licențe și mărci comerciale

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- „Made for iPod" și „Made for iPhone" înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- Tehnologia și brevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar Microsoft autorizat.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate aparțin deținătorilor de drept ai acestora. În acest manual, nu sunt specificate mărcile ™ și ®.